



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 February 2007

Шестьдесят первая сессия
Пункт 108 *t* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 4 декабря 2006 года

[без передачи в главные комитеты (A/61/L.37 и Add.1)]

61/51. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/248 от 21 декабря 1982 года и все другие соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи о содействии сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, включая резолюции 57/44 от 21 ноября 2002 года и 59/140 от 15 декабря 2004 года и решение 56/443 от 21 декабря 2001 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 59/49 от 2 декабря 2004 года, в которой она постановила предложить Сообществу участвовать в ее сессиях и ее работе в качестве наблюдателя,

признавая, что сотрудничество между Сообществом и системой Организации Объединенных Наций продолжает углубляться,

отдавая должное государствам-членам Сообщества за то, что они демонстрируют неизменную готовность принимать более активные и более официальные меры по налаживанию сотрудничества между собой в целях развития региональной интеграции,

приветствуя сохраняющуюся приверженность государств — членов Сообщества делу упрочения демократии, прав человека, благого управления и правильного ведения хозяйства,

выражая удовлетворение по поводу продолжающихся усилий по установлению мира в Демократической Республике Конго, прилагаемых Сообществом в сотрудничестве с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и другими организациями, и признавая, что недавно проведенные в Демократической Республике Конго выборы в целях завершения нынешнего переходного периода путем создания выборных институтов на всех уровнях являются одним из важнейших элементов мирного процесса,

с озабоченностью отмечая, что пандемия ВИЧ/СПИДа достигла в регионе критических масштабов и что другие инфекционные заболевания,

такие как малярия и туберкулез, имеют далеко идущие социально-экономические последствия,

выражая озабоченность постоянно повторяющимися стихийными бедствиями в странах региона,

приветствуя усилия Сообщества, направленные на то, чтобы сделать юг Африки зоной, свободной от наземных мин,

признавая важную роль, которую играют женщины в развитии региона,

признавая также важную роль гражданского общества и частного сектора в развитии региона,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями¹;

2. *выражает свою признательность* фондам и программам Организации Объединенных Наций, а также международному сообществу за поддержку, оказываемую Сообществу по вопросам развития стран юга Африки;

3. *приветствует* принятое на встрече на высшем уровне, состоявшейся в Масеру 17 и 18 августа 2006 года, решение глав государств и правительств стран, входящих в Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, созвать конференцию по вопросам нищеты и развития, на которую будет приглашено международное сообщество;

4. *приветствует также* прогресс в сфере улучшения положения женщин и развития, достигнутый Сообществом на пути продвижения к 30-процентному показателю представленности женщин в органах, принимающих решения, и его приверженность достижению нового показателя на уровне 50 процентов;

5. *с удовлетворением отмечает* твердое намерение государств — членов Сообщества увеличить масштабы региональной экономической интеграции посредством, в частности, создания зоны свободной торговли к 2008 году и проведения подготовки к созданию таможенного союза к 2010 году;

6. *выражает свою поддержку* экономическим реформам, которые в настоящее время осуществляют государства — члены Сообщества для достижения своей общей цели, заключающейся в укреплении регионального экономического сообщества благодаря более глубокой экономической интеграции;

7. *призывает* международное сообщество усилить поддержку мер, принимаемых Сообществом для борьбы с ВИЧ и СПИДом, а также другими инфекционными заболеваниями, такими как малярия и туберкулез, в том числе обязательств по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и деятельности по осуществлению Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом²;

¹ A/61/256 и Add.1.

² Резолюция S-26/2, приложение.

8. *признает* уязвимость субрегиона Сообщества перед стихийными бедствиями и в этой связи призывает международное сообщество оказывать необходимую помощь в целях повышения степени готовности Сообщества к стихийным бедствиям и его потенциала в области раннего предупреждения;

9. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций, связанные с ней органы и международное сообщество продолжать оказывать поддержку Сообществу в наращивании его потенциала в сфере ведения переговоров о торговле;

10. *призывает* международное сообщество и соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать финансовую, техническую и материальную помощь Сообществу, чтобы поддержать его усилия по полному осуществлению Регионального ориентировочного стратегического плана развития и Нового партнерства в интересах развития Африки³, а также по достижению других согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций, связанные с ней органы и международное сообщество продолжать оказывать помощь и поддержку Сообществу в его деятельности по разминированию и приветствует прогресс, уже достигнутый его государствами-членами;

12. *призывает* международное сообщество, в частности систему Организации Объединенных Наций, продолжать вносить вклад в упрочение мира и стабильности в Демократической Республике Конго и оказывать содействие восстановлению и экономической реконструкции этой страны;

13. *призывает также* международное сообщество продолжать оказывать содействие Демократической Республике Конго посредством предоставления гуманитарной, финансовой и материальной помощи в целях облегчения страданий конголезского народа, особенно детей, женщин и пожилых людей, и призывает правительство Демократической Республики Конго проводить в жизнь такие социально-экономическую политику и программы, которые улучшат жизнь народа Демократической Республики Конго;

14. *настоятельно призывает* фонды и программы Организации Объединенных Наций и международное сообщество продолжать оказывать техническую помощь национальным комитетам по оценке степени уязвимости, которые были созданы в государствах-членах Сообщества;

15. *призывает* международное сообщество поддерживать усилия Сообщества по укреплению организационного потенциала и учету новых проблем, возможностей и последствий для экономики этого региона, которые возникли вследствие процесса глобализации и либерализации;

16. *просит* Генерального секретаря — в консультации с Исполнительным секретарем Сообщества — активизировать контакты, нацеленные на развитие и обеспечение более гармоничного дальнейшего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Сообществом;

³ A/57/304, приложение.

17. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки.

*65-е пленарное заседание,
4 декабря 2006 года*